

الخامس يتضمن مشروع معاهدة مقترحة من الرئيسين المشاركين تقرر الحدود القائمة وتقرر تدابير لبناء الثقة، والصداقة، والتعاون الودي بين جمهورية اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

وقال الأمين العام في التقرير إن مشروع المعاهدة الذي عرضه الرئيسان المشاركون على الأطراف قد أعد استناداً إلى مشاورات مستفيضة مع الأطراف. وظلت نقطة الخلاف الرئيسية هي الاسم الذي من المقرر أن تستخدمه الدولة التي قبلت في الأمم المتحدة تحت الاسم المؤقت "جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة". فقد كان موقف الوفد اليوناني هو أنه لا ينبغي للطرف الآخر أن يستخدم اسماً في الأغراض الداخلية أو الدولية يتضمن كلمة "مقدونيا"؛ غير أنه أشار إلى أنه إذا ما تعين إدراج هذه الكلمة في اسم سيستخدم لأغراض داخلية ودولية على السواء، فإنه من الممكن حينئذ توخي استعمال اسم "مقدونيا السلافية". أما وفد جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة فقد رأى أن يكون اسم بلده هو "جمهورية مقدونيا". غير أنه أبدى استعداداً لمناقشة طرائق استخدام اسم بديل، ولكن للأغراض الدولية وحدها. واقترح الرئيسان المشاركون اسم "جمهورية نوما مقدونيا"، على أن يُستعمل هذا الاسم لجميع الأغراض الرسمية.

وفي إضافتين للتقرير المقدم في ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣، أحال الأمين العام إلى المجلس بياناً أصدرته حكومة اليونان في ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٣ ورسالة مؤرخة ٢٩ أيار/مايو ١٩٩٣ موجهة من رئيس جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة بشأن مشروع المعاهدة. وكررت حكومة اليونان، في بيانها، الإعراب عن موقفها وأضافت أن الاسم الذي اقترحه الرئيسان المشاركون يثير صعوبات جمة. أما رئيس جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة فقد أثار في رسالته اعتراضات على أحكام عديدة واردة في مشروع المعاهدة الذي اقترحه الرئيسان المشاركون وقال إن الاسم الدستوري، وهو "جمهورية مقدونيا"، لا يعني ضمناً تطلعات إقليمية أو أي تطلعات أخرى. بل على النقيض من ذلك، فإن إقرار هذا الاسم سيمثل إسهاماً هاماً في حفظ السلام والاستقرار في المنطقة، وهو من المقتضيات الأساسية للقرار ٨١٧ (١٩٩٣)،

وفي الجلسة ٣٢٤٣، المعقودة في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣، أدرج المجلس البند المعنون "متابعة القرار ٨١٧ (١٩٩٣)" وتقرير الأمين العام المذكور أعلاه في جدول أعماله. وبعد إقرار جدول الأعمال، وجه الرئيس (إسبانيا) انتباه أعضاء المجلس إلى نص مشروع قرار<sup>٦٢٢</sup> وإلى رسالة مؤرخة ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل ألبانيا<sup>٦٢٣</sup>.

مجلس الأمن، باتفاق جميع أعضاء المجلس، بالتوصيات التي وضعتها لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا، والتي قدمها رئيس اللجنة بصدد الطلبات المقدمة من ست دول بموجب أحكام المادة ٥٠ من ميثاق الأمم المتحدة. وقد طُلب إليكم أيضاً اتخاذ الإجراءات الواردة في تلك التوصيات حسبما يلائم.

وتلقيت الآن رسالة أخرى، مؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وموجهة إلي من رئيس اللجنة، ويقدم فيها توصيتين وضعتهما اللجنة بالنظر إلى الطلبين المقدمين من سلوفاكيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة بموجب أحكام المادة ٥٠. وقام أعضاء المجلس اليوم، في غضون مشاورات عقدها المجلس بكامل هيئته، باستعراض التوصيتين المتعلقتين بسلوفاكيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، وانفقوا على التوجه إليكم كذلك، على غرار التوصيات السابقة، بطلب تنفيذ الجزاءات الواردة في التوصيتين المذكورتين أعلاه بشأن سلوفاكيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة. وفي سبيل ذلك، أحيل إليكم طيه، للعلم واتخاذ الإجراء الملائم، نص الرسالة الموجهة من رئيس اللجنة وضميمتها.

طاء - متابعة القرار ٨١٧ (١٩٩٣): رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

المداولات الأولى

المقرر المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣  
(الجلسة ٣٢٤٣): القرار ٨٤٥ (١٩٩٣)

برسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن<sup>٦٢٩</sup>، أحال الأمين العام، عملاً بالقرار ٨١٧ (١٩٩٣)<sup>٦٣٠</sup>، تقريره المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٩٣ بشأن عملية المساعي الحميدة التي قام بها الرئيسان المشاركون للجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة فيما يتعلق بتسوية الخلاف الذي نشأ بشأن طلب القبول في عضوية الأمم المتحدة الوارد من الدولة التي قبلت بوصفها جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة<sup>٦٣١</sup>. ووجه، في قيامه بذلك، انتباه أعضاء المجلس إلى أن موافقة المجلس في وقت مبكر على المقترحات الواردة في المرفق الخامس للتقرير سيساعد الأطراف على التوصل إلى اتفاق. وكان المرفق

<sup>٦٢٩</sup> Add.2 و Add.1 و S/25855.

<sup>٦٣٠</sup> اتخذ القرار ٨١٧ (١٩٩٣) في الجلسة ٣١٩٦ المعقودة في ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٣ في إطار البند "قبول أعضاء جدد". وللإطلاع على مزيد من المعلومات، انظر الفصل السابع.

<sup>٦٣١</sup> S/25855، المرفق الأول.

<sup>٦٢٢</sup> S/25968.

<sup>٦٢٣</sup> S/25892.

وبرسالة مؤرخة ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣<sup>٦٣٥</sup>، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام بما يلي:

يتوجه إليكم أعضاء المجلس بالشكر على رسالتكم المؤرخة ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ بشأن قرار مجلس الأمن ٨٤٥ (١٩٩٣)، ويرحبون بقبول السيد سايروس فانس دعوتكم إلى مواصلة مساعيه الحميدة بغية مساعدة الطرفين على حل خلافهما قبل بداية الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة.

### المقرر المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٤: رسالة موجهة من الرئيس إلى الأمين العام

برسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن، قدم الأمين العام إلى المجلس أحدث المعلومات عن تقدم الجهود الجديدة المضطلع بها تحت إشرافه فيما يتعلق بالخلاف بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة<sup>٦٣٦</sup>. وذكر أن الطرفين اجتمعا، كل على حدة، بالسيد فانس في جنيف في ١٠ آذار/مارس ١٩٩٤. وأبلغ السيد فانس الطرفين أن الحالة آخذة في التفاقم وأن اغتنام الوقت للتوصل إلى تسوية بأقصى سرعة ممكنة أمر على جانب كبير من الأهمية. ولمساعدة الطرفين على التوصل إلى أرضية مشتركة، قدم السيد فانس مشروع اتفاق يقر الحدود المشتركة الحالية بوصفها حدوداً دولية لا يجوز انتهاكها، وينص على تدابير لبناء الثقة والصداقة والتعاون بروح الحوار على أساس مشروع المعاهدة. وأطلع الطرفان السيد فانس على آرائهما الأولية بشأن مشروع الاتفاق، واتفقا على أن يواصل السيد فانس مساعدتهما في جهودهما المبذولة للتوصل إلى تسوية للمسائل المتعلقة بينهما.

وبرسالة مؤرخة ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٤<sup>٦٣٧</sup>، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام بما يلي:

نظر أعضاء مجلس الأمن في رسالتكم المؤرخة ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤ والتي أخطرتكم فيها مجلس الأمن بالتقدم المحرز في الجهود الجديدة المضطلع بها تحت إشرافكم، بشأن الخلاف بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

وقد طلب مني أعضاء المجلس أن أبعث إليكم بتأييدهم لجهودكم ولجهود مبعوثكم الخاص السيد سايروس فانس وأعربوا عن أملهم في أن يتعاون الطرفان بالكامل معكم ومع السيد فانس لحل الخلاف بينهما. ويرجو أعضاء المجلس منكم أن تطلعوهم على التطورات بالكامل.

وبعد ذلك طُرح مشروع القرار للتصويت واعتمد بالإجماع بوصفه القرار ٨٤٥ (١٩٩٣) وفي ما يلي نصه:

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراره ٨١٧ (١٩٩٣) المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٣، الذي حث فيه اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة على مواصلة التعاون مع الرئيسين المشاركين للجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة من أجل التوصل بسرعة إلى تسوية للخلاف القائم بينهما،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٨ أيار/مايو و٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣ والمقدم عملاً بالقرار ٨١٧ (١٩٩٣)، وكذلك في بيان حكومة اليونان ورسالة رئيس جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة المؤرخين ٢٧ و٢٩ أيار/مايو ١٩٩٣، على التوالي والمرفقين بالتقرير.

١ - يعرب عن تقديره للرئيسين المشاركين للجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة على ما بذلاه من جهود ويوصي الطرفين بقبول المقترحات الواردة في المرفق الخامس لتقرير الأمين العام بوصفها أساساً سليماً لتسوية الخلاف القائم بينهما؛

٢ - يحث الطرفين على مواصلة جهودهما تحت رعاية الأمين العام من أجل التوصل بسرعة إلى تسوية لما تبقى من قضايا قائمة بينهما؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي المجلس على علم بالتقدم المحرز في هذه الجهود الجديدة، التي يتمثل الهدف منها في تسوية الخلاف القائم بين الطرفين قبل بدء الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة، وأن يقدم تقريراً إلى المجلس عن نتائجها في وقت مناسب، ويقرر أن يستأنف النظر في هذه المسألة في ضوء ذلك التقرير.

### المقرر المؤرخ ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣: رسالة موجهة من الرئيس إلى الأمين العام

برسالة مؤرخة ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٣، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن أبلغ الأمين العام أن السيد سايروس فانس، الرئيس المشارك السابق للجنة التوجيهية التابعة للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة، قد قبل طلب الأمين العام مواصلة مساعيه الحميدة لمساعدة الطرفين على التوصل إلى اتفاق<sup>٦٣٤</sup>. وسيبدأ السيد فانس مهمته في ١ آب/أغسطس ١٩٩٣. وأعرب الأمين العام عن أمله أيضاً، كما ورد في القرار ٨٤٥ (١٩٩٣)، أن يكون في الإمكان حل الخلاف قبل بداية دورة الجمعية العامة الثامنة والأربعين.

<sup>٦٣٥</sup> S/26089.

<sup>٦٣٦</sup> S/1994/376.

<sup>٦٣٧</sup> S/1994/415.

<sup>٦٣٤</sup> S/26088.

### المقرر المؤرخ ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٤: رسالة موجهة من الرئيس إلى الأمين العام

برسالة مؤرخة ٥ آب/أغسطس ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن، أبلغ الأمين العام المجلس بالتقدم المحرز في الجهود الجديدة التي تجري تحت إشرافه، فيما يتعلق بالخلاف بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة<sup>٦٤٠</sup>.

وقال إن المحادثات التي كان من المعتمد إجراؤها في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤ قد تأجلت، لأسباب خارجة عن إرادة الطرفين. وبدلاً من ذلك، التقى المبعوث الخاص للأمين العام بالطرفين في الفترة بين ١٠ و١٣ تموز/يوليه ١٩٩٤، وناقش معهما مسألة الاسم. ووافق كلا الطرفين على استئناف المناقشات مع المبعوث الخاص في الخريف. والتقى الأمين العام نفسه بوزير خارجية اليونان في ١٢ تموز/يوليه، ووزير خارجية جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٤. وقد أكد لكل منهما اهتمامه بتوصل الطرفين إلى اتفاق عاجل بشأن حل الخلاف بينهما. وأكد كل من الوزيرين رغبة حكومة بلده في مواصلة المناقشات تحت رعاية الأمين العام وأعبا صراحة عن تفضيلهما قيام السيد فانس بمواصلة بعثة المساعي الحميدة التي يضطلع بها.

وبرسالة مؤرخة ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٤<sup>٦٤١</sup>، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام بما يلي:

نظر أعضاء مجلس الأمن في رسالتكم المؤرخة ٥ آب/أغسطس ١٩٩٤ المقدمة عملاً بالقرار ٨٤٥ (١٩٩٣) بشأن الخلاف بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

وقد طلب مني أعضاء المجلس أن أنقل إليكم تقديرهم لجهودكم وجهودكم مبعوثكم الخاص، السيد سايروس فانس. وهم يلاحظون أن كلا الطرفين قاما في آخر جولة من جولات المناقشات بإجراء استعراض شامل لعدة مقترحات تتناول الخلاف الموضوعي الأساسي، وهو الخلاف على الاسم.

وقد أعرب أعضاء المجلس عن شيء من القلق لأنه على الرغم من إجراء عدة جولات من المناقشات بين الطرفين بعد اتخاذ القرار ٨٤٥ (١٩٩٣) المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣، فإن الخلاف الموضوعي الأساسي - وهو الخلاف على الاسم - لا يزال قائماً دون حل. وساورهم القلق أيضاً من العواقب المحتملة لاستمرار الحالة الراهنة بالنسبة لصون السلم والاستقرار في المنطقة. وهم يوافقون أتم الموافقة على الآراء التي أعربت عنها في ١٢ و١٣ تموز/يوليه لوزير خارجية جمهورية مقدونيا

### المقرر المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤: رسالة موجهة من الرئيس إلى الأمين العام

في ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤، وعملاً بالقرار ٨٤٥ (١٩٩٣)، قدم الأمين العام تقريراً مؤقتاً عن التقدم المحرز في الجهود الجديدة التي يضطلع بها تحت إشرافه مبعوثه الخاص لتسوية الخلاف بين حكومتي اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة<sup>٦٣٨</sup>. وأفاد الأمين العام في التقرير بأن مبعوثه الخاص عقد سلسلتين من المناقشات مع الطرفين، بهدف التوصل إلى تفاهم على مشروع اتفاق مؤقت. وكان هذا المشروع صيغة مكثفة لمشروع الاتفاق الذي كان السيد فانس قد قدمه إلى الطرفين في ١٠ آذار/مارس ١٩٩٤. وكان يتناول عدداً محدوداً من المسائل، من بينها مسألة الحدود بين الطرفين، وتفسير دستور جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ومسألة الأنشطة والدعايات العدائية، و"التدابير المضادة" التي اتخذتها اليونان وكان من المعتمد ترك قضايا أخرى للمعالجة في مرحلة ثانية. ولكن لم يتمكن الطرفان في ذلك الوقت من التوصل إلى تفاهم بشأن مشروع الاتفاق المؤقت. ولذا فقد وافق الطرفان على المشاركة في محادثات أخرى، تحت رعاية المبعوث الخاص للأمين العام، حوالي يوم ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

وبرسالة مؤرخة ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤<sup>٦٣٩</sup>، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام بما يلي:

نظر أعضاء مجلس الأمن في تقريركم المؤرخ ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤، المقدم عملاً بالقرار ٨٤٥ (١٩٩٣) بشأن الخلاف بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

وطلب أعضاء المجلس مني أن أنقل إليكم تقديرهم لجهودكم وجهودكم مبعوثكم الخاص، السيد سايروس فانس. وهم يعربون عن ترحيبهم بالخطوات المتخذة حتى الآن تحت رعايتكم وعن تأييدهم لعزمكم القيام بمزيد من المناقشات في أسرع وقت ممكن. كما يرحبون بموافقة كلا الطرفين على المشاركة في محادثات أخرى على مستوى وزراء الخارجية في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤ أو نحوه. ويحث الأعضاء الطرفين على التعاون معكم ومع السيد فانس تعاوناً كاملاً للتوصل إلى اتفاق بشأن القضايا المعلقة في أقرب وقت ممكن.

ويرحب أعضاء المجلس بعزمكم تقديم تقرير لاحق عن جوهر محادثات السيد فانس بعد اجتماعاته مع الطرفين في حزيران/يونيه.

<sup>٦٤٠</sup> S/1994/978.

<sup>٦٤١</sup> S/1994/979.

<sup>٦٣٨</sup> S/1994/632.

<sup>٦٣٩</sup> S/1994/679.

ياء - بعثات مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا في سنجق وفويفودينا وكوسوفو، بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)

المداولات الأولى

المقرر المؤرخ ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٣ (الجلسة ٣٢٦٢): القرار ٨٥٥ (١٩٩٣)

برسالة مؤرخة ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن، أحال ممثل السويد رسالة تحمل التاريخ نفسه من رئيس مجلس وزراء مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا أبلغ فيها المجلس، وفقاً للمادة ٥٤ من الميثاق بأن حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية سحبت، في نهاية حزيران/يونيه ١٩٩٣، قبولها لبعثات مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا في سنجق وكوسوفو وفويفودينا وتعاونها معها<sup>٦٤٤</sup>. وذكر رئيس مجلس الوزراء أيضاً أن الدول المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ترى أن القرار الذي اتخذته سلطات بلغراد يؤدي إلى تفاقم الأخطار الحالية التي يتعرض لها السلم والأمن في المنطقة.

وبرسالة مؤرخة ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن، أحال ممثل السويد رسالة تحمل التاريخ نفسه موجهة من رئيسة مجلس مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا إلى وزير خارجية يوغوسلافيا، بالإضافة إلى بيان من الرئيسة يتصل بالموضوع<sup>٦٤٥</sup>. وناشدت رئيسة مجلس مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا سلطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية أن تراجع عن قرارها عدم السماح لبعثات المؤتمر بمواصلة أنشطتها وأن تبدي استعدادها للتقيد بالمعايير والمبادئ التي قبلتها بوصفها دولة مشاركة في المؤتمر.

وفي الجلسة ٣٢٦٢، المعقودة في ٩ آب/أغسطس ١٩٩٣، أدرج المجلس في جدول أعماله البند المعنون "بعثات مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا في سنجق وفويفودينا وكوسوفو، بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) والرسالتين المذكورتين أعلاه. وبعد إقرار جدول الأعمال، دعا المجلس السيد دراغومير ديوكيتش، بناءً على طلبه، إلى اتخاذ مكان له حول طاولة المجلس خلال مناقشة البند. ثم وجهت الرئيسة (الولايات المتحدة) انتباه أعضاء المجلس إلى نص مشروع قرار كان قد أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة<sup>٦٤٦</sup>، وكذلك إلى رسالتين مؤرختين ٢٨ تموز/يوليه و٣ آب/أغسطس ١٩٩٣ موجهتين إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا<sup>٦٤٧</sup>. وكانت الرسالتان تحيلان رسالتين

اليوغوسلافية السابقة واليونان والتي مؤداها أن يتوصل الطرفان إلى اتفاق مبكر على حل الخلاف القائم بينهما.

ويرحب أعضاء المجلس برغبة كلا الطرفين في مواصلة المناقشات تحت رعايتكم وبالتزامهما باستئناف تلك المناقشات مع السيد فانس في خريف هذا العام. وهم يطلبون إلى كلا الطرفين أن يتعاونوا معكم ومع السيد فانس على الوجه الأكمل من أجل التوصل في أقرب وقت ممكن إلى اتفاق بشأن المسائل المتعلقة.

المقرر المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (الجلسة ٣٥٧٩): بيان من الرئيس

برسالة مؤرخة ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن، أبلغ الأمين العام المجلس بأن وزير خارجية اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة قد وقعا اتفاقاً مؤقتاً واسع النطاق، في ذلك اليوم في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، بحضوره وحضور السيد فانس<sup>٦٤٢</sup>. وتنص المادة ٥ من الاتفاق، في جملة أمور، على أن يواصل الطرفان المفاوضات تحت رعاية الأمين العام وعملاً بالقرارين ٨١٧ (١٩٩٣) و٨٤٥ (١٩٩٣) بغية التوصل إلى اتفاق بشأن الخلاف بينهما بخصوص اسم جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

وفي الجلسة ٣٥٧٩، المعقودة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، استأنف المجلس نظره في البند وأدرج في جدول أعماله البند الفرعي المعنون "الاتفاق المؤقت بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة". وبعد إقرار جدول الأعمال، أعلن الرئيس (إيطاليا) أنه قد أُذن له، في أعقاب مشاورات أجريت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، بأن يدلي بالبيان التالي نيابة عن المجلس<sup>٦٤٣</sup>:

يرحب مجلس الأمن بتوقيع الاتفاق المؤقت بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ويتطلع إلى إقامة علاقة جديدة بين الطرفين على أساس القانون الدولي وعلاقات السلام والصدقة. ويعتقد المجلس أن الاتفاق سيسهم في توطيد الاستقرار في المنطقة.

ويثني المجلس على كلا الطرفين وعلى الأمين العام وعلى المبعوث الخاص للأمين العام السيد سايروس فانس، ومبعوث الولايات المتحدة السيد ماثيو نيميتز، لما بذلوه من جهود من أجل تحقيق هذا الإنجاز الهام، عملاً بقراري المجلس ٨١٧ (١٩٩٣) و٨٤٥ (١٩٩٣). ويشجعهم المجلس على مواصلة جهودهم لحل الخلافات المتبقية بين الطرفين كما يحث الطرفين على تنفيذ الاتفاق المؤقت تنفيذاً تاماً.

<sup>٦٤٤</sup> S/26121.

<sup>٦٤٥</sup> S/26148.

<sup>٦٤٦</sup> S/26263.

<sup>٦٤٧</sup> S/26210 وS/26234، على التوالي.

<sup>٦٤٢</sup> S/1995/794، المرفق الأول.

<sup>٦٤٣</sup> S/PRST/1995/46.